

*B. B. ШИЛОВА* (Новосибирск)

## **СЕМАНТИЧЕСКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ГЛАГОЛОВ ДВИЖЕНИЯ НЕНЕЦКОГО ЯЗЫКА\***

### **Введение**

В работе представлена семантическая классификация глаголов движения (ГД) и некоторые наблюдения по их семантике на материале тундрового и лесного диалектов ненецкого языка.

При написании работы мы использовали материалы, собранные во время экспедиций 2000 и 2001 гг. к лесным ненцам в район пос. Варьёган Нижневартовского района Тюменской области, а также словари (Терещенко 1965 (тундровый диалект); Бармич, Вэлло 1994 (лесной диалект)).

ГД являются одним из основных средств выражения пространственных отношений и вместе с другими словами пространственной семантики составляют группу слов, которая присутствует в любом языке и обладает большой коммуникативной значимостью. Именно поэтому лексико-семантическая группа ГД часто оказывалась в центре внимания исследователей (Тенишев 1961; Халиков 1967; Тумашева 1984; Лизунова 1991; Серээдар 1997; Чугунекова 1998). На материале тундрового диалекта ненецкого языка эта группа глаголов описана Т. Г. Перфильевой, которая рассматривала ГД главным образом с точки зрения их морфологического строения (Перфильева 1972). Новизна настоящей работы заключается в том, что ГД описаны исходя из их семантики и на основе структуры пропозиции движения. Кроме того, используется материал как тундрового, так и лесного диалекта.

### **Морфологическая классификация ненецких глаголов движения Т. Г. Перфильевой**

Т. Г. Перфильева проводит классификацию ГД ненецкого языка по способу их образования и выделяет три группы глаголов.

1. Простые ГД, не разложимые далее на более мелкие единицы и не являющиеся производными от какого-либо другого слова, например, *тась* 'принести', *тось* 'прийти'.

\* Работа выполнена при поддержке гранта РГНФ 1 01-04-00273а и экспедиционных грантов Президиума СО РАН 2000 и 2001 гг.

2. Производные ГД, образованные от непроизводных и производных глагольных и именных основ при помощи глагольных суффиксов. Например, *санангась* 'прыгать' образован от глагола *санась* 'прыгнуть' при помощи суффикса множественно-прерывистого действия *-нга*.

Классификация глаголов, образованных от глагольных и от именных основ, проводится по разным основаниям.

Глаголы, производные от глагольных основ, Т. Г. Перфильева группирует по способу глагольного действия и выделяет группы глаголов начинательного действия, несовершенного действия, однократного действия, многократного действия, длительного, множественно-прерывистого действия, обычного действия, а также группу глаголов, выражавших неполноту качества кратковременного действия.

Глаголы, производные от именных основ, группируются по значению производящей основы. Именная производящая основа может характеризовать:

- предмет, посредством которого осуществляется движение: *юно* 'лошадь' — *юнотась* 'ехать верхом на лошади';
- орудие, с помощью которого осуществляется движение: *на”ам* 'предмет для отталкивания' — *на”амторць* 'отталкиваться от чего-либо с помощью шеста';
- особенность движения, уподобляя его движению того предмета, который назван основой: *хамба* 'волна' — *хамбаць* 'волноваться, колыхаться';
- движение по способу: *налодась* 'ползти, то есть передвигаться ползком', *ядась* 'идти, то есть передвигаться пешком';
- направление движения: *тан* 'подъем' — *танасть* 'подняться, взобраться вверх', *ха”ам* 'спуск' — *ха”мась* 'спуститься вниз';
- субъект движения: *тэс* 'капля' — *тэсась* 'капать' (в противоположность глаголу *харнась* 'течь, литься (о жидкости)', который не конкретизирует субъект движения).

3. Сложные ГД, состоящие из глагола и других частей речи, например, *тириць тэвась* 'долететь (букв. летя дойти)', *цэхэна тось* 'прийти пешком (букв. ногой прийти)' (Перфильева 1972 : 217—220).

Таким образом, при исследовании ГД Т. Г. Перфильева обращает внимание главным образом на морфологические характеристики ГД, затронув в какой-то степени и семантику одной из выделенных групп ГД.

### **Теоретические предпосылки семантической классификации**

Традиционно в лексикологии классификация ГД проводилась по отдельным семам (Аванесов 1945; Кузнецов 1961; Спагис 1969; Сильницкий 1986; Лизунова 1991). Так, А.Н. Чугунекова (1998) на материале хакасского языка представила классификацию ГД, пользуясь методикой семенного анализа, применяемой в лексикологии. А. Н. Чугунекова говорит о том, что основной единицей лексико-семантической группы ГД является семема, которая представляет собой внутреннюю, содержательную сторону слова. Эта семема в разных ГД состоит из различных сем, или элементарных семантических признаков. Она рассматривает глаголы с интегральной семой «передвижение в пространстве» и структурирует эти глаголы на основании дифференциальных сем «направление движения», «среда», «способ», «темп», «образ-

ность» (Чугунекова 1998 : 4—6). Далее семемы последовательно противопоставляются друг другу, и в результате получается классификация, которая представляет собой семный анализ ГД.

Элементы подобной классификации представлены и в работе Т. Г. Перфильевой, которая анализирует ГД на основании двух семантических признаков: «направление движения» и «средство передвижения». На основании первого признака Т. Г. Перфильева выделяет односторонние и разнонаправленные ГД. Последние в свою очередь могут обозначать 1) движение туда и обратно: *хось* 'сходить за кем-либо, чем-либо', *сайрась* 'ходить назад и вперед без дела'; 2) движение из одного места в разных направлениях: *неесь* 'разлететься, разбежаться в разные стороны', *латась* 'разлиться, растечься'; 3) беспорядочное движение: *ямнарыць* 'бродить', *юхолюрць* 'плавать' (Перфильева 1972 : 220—221). Что касается второго семантического признака — «средства передвижения», то Т. Г. Перфильева проводит сравнение русских и ненецких ГД и отмечает, что ненецкие ГД не способны инкорпорировать значение «средства передвижения». Наши материалы показывают другую ситуацию (см. раздел «Классификация глаголов по способу осуществления движения»).

Мы попытаемся применить несколько иной подход к описанию ГД и будем опираться на достижения семантического синтаксиса. В настоящее время в семантическом синтаксисе сложилась тенденция к изучению классов глаголов как классов семантических предикатов, соотносимых с типовыми ситуациями (Гак 1971; Золотова 1982; Арутюнова 1988). Глагол, являясь предикативным ядром предложения, формирует пропозицию — «семантический инвариант, общий для всех членов модальной и коммуникативной парадигм предложений и производных от предложения конструкций (номинализаций)» (Арутюнова 1990 : 401). Рассматривая семантическую структуру предложения, В. В. Богданов утверждает, что «предикативный центр предложения может в свернутом виде отображать и включать элементы представляемой ситуации, так как обладает высокой семантической валентностью и ставит актанты в положение зависимости» (Русская глагольная лексика 1997 : 46).

Исследуя когнитивную семантику в общем и семантику движения в частности, Л. Талми рассматривает отношения между значением (*meaning*) и поверхностным выражением (*surface expression*) и выделяет, с одной стороны, такие семантические элементы, как движение, путь движения, фигура/ориентируемое, фон/ориентир, способ, причина, и, с другой стороны, поверхностные элементы, такие как глагол, служебные слова, придаточные предложения. Л. Талми утверждает, что отношение между семантическими и поверхностными элементами не взаимооднозначно — ряд семантических элементов может быть выражен одним поверхностным элементом и наоборот (Talmy 2000 : 21).

При описании ситуации движения Л. Талми выделяет четыре основных семантических элемента, которые могут включаться в семантику глагола: движение (*Motion*), путь (*Path*), фигура (*Figure*), т. е. субъект движения, и фон/ориентир (*Ground*). Л. Талми утверждает, что глаголы движения могут инкорпорировать эти семантические элементы, и приводит три основных типа включения данных значений в семантику глагола.

Первый тип содержит глаголы, инкорпорирующие значение движения, а также в индоевропейских языках дополнительное значение способа или причины движения (Talmy 2000 : 27). Примеры из английского языка: *The rock slid/rolled/bounced down the hill* 'Камень скользнул/покатился/ покатился подпрыгивая с горы' и *The napkin blew off the table* 'Салфетка слетела (букв. 'сдулась') со стола' (Talmy 2000 : 28). В первом предложении глагол инкорпорирует значение способа передвижения, во втором — значение причины.

Второй тип включает глаголы, описывающие значение движения и дополнительное значение пути передвижения. В этом случае значение способа передвижения передается другими средствами, чаще всего наречными или герундиальными формами. Путь может состоять из нескольких компонентов, основные из которых вектор (*Vector*), описывающий значение начальной или конечной точки передвижения, а также трассы передвижения; конкретизаторы (*Conformation*), уточняющие путь движения, такие как внутри или на поверхности чего-либо; и дейктическое значение (*Deictic*), указывающее на направление движения относительно говорящего субъекта.

Третий тип содержит глаголы, включающие значение фигуры, или субъекта движения, и описывающие разные виды предметов как находящиеся в движении или расположенные где-либо (Talmy 2000 : 57). Л. Талми приводит пример из английского языка, в котором в качестве субъекта движения выступает дождь: *It rained in through the bedroom window* 'Дождь проникал внутрь через окно в спальне' (букв. 'Дождило через окно спальни') (Talmy 2000 : 57).

Значение фона, или ориентира, по Л. Талми, не является основным, формирующим семантическое ядро ГД (Talmy 2000 : 60). Однако отдельные случаи такого включения можно встретить в некоторых языках. Л. Талми приводит пример из английского языка: глаголы *emplane* 'садиться, грузиться на самолет' и *deplane* 'высаживаться, выгружаться из самолета'.

Следуя основным идеям Л. Талми, мы исходим из представления о том, что ГД в ненецком языке способны инкорпорировать основные значения пропозиции движения, которая включает следующие компоненты: субъект движения, предикат, выраженный глаголом движения, векторные характеристики, а именно начальную и конечную точки передвижения, трассу передвижения, инструмент и значение способа передвижения. Далее мы рассматриваем, какие компоненты пропозиции могут быть включены в лексическое значение глагола, на основе чего выделяем три семантические классификации: 1) по способу осуществления движения, 2) по способу выражения пространственных отношений, 3) по типу субъекта, осуществляющего движение. Несмотря на то что мы представляем три отдельные классификации, основание для их описания одно — включение определенных компонентов пропозиции в лексическое значение глагола. Классификация ГД по такому основанию по своей сути не имеет бинарного характера, так как ГД отличаются тем, что могут инкорпорировать разное количество компонентов пропозиции, см. таблицу в конце статьи.

### Семантическая классификация глаголов движения по способу выражения пространственных отношений

Для этой классификации ГД важно определить, включает ли ГД пространственные значения старта, финиша или трассы передвижения или описывает некий пространственный объект. В зависимости от этого ГД подразделяются на три группы.

1. ГД, описывающие «чистое движение», т. е. не инкорпорирующие значения направления или преодоления пространства.

1.1. ГД, описывающие «чистое движение» без каких-либо дополнительных значений: тундр. *минзь* 'идти, двигаться, передвигаться', *ядась* 'шагать, передвигаться пешком'; лесн. *минааш* 'идти, передвигаться', *тятамаш* 'шагать', *ненсаш* 'двигаться'.

(1) лесн. *Маня*" ңысың кэвмана тятңамаш (ААТ)

маня" ңысы-ң кэвмана тят-ңа-ма-ш  
мы поселок-GEN/Sg мимо идти-INFX- SUBJ/1/PI-PAST  
'Мы прошли мимо поселка'

1.2. ГД, описывающие «чистое движение» и включающие в пропозицию движения дополнительные значения:

- непрерывное движение: тундр. *хэнабтэдась* 'проехать без остановки большое расстояние';
- прерывистое движение: тундр. *маседарць* 'двигаться, часто останавливаясь';
- движение инерции: тундр. *самбхалңгась* 'двигаться по инерции, проходить по инерции дальше того места, где надлежало бы свернуть в сторону';
- характеристика деятельности субъекта: тундр. *нудондась* 'ехать впереди аргиша, прокладывая дорогу и указывая направление';
- значение аудиального восприятия субъекта: тундр. *нэлхалась* 'бежать, быстро идти, производя шум одеждой';
- местонахождение субъекта относительно кого-либо: тундр. *пудась* 'ехать позади кого-либо'.

2. ГД, описывающие начальную или конечную точку движения или трассу передвижения.

2.1. Адлокативные<sup>1</sup> глаголы, описывающие конечную точку движения: тундр. *едтесь* 'направиться', *минхалць* 'быстро двинуться; направиться к какой-либо цели', *нямгадась* 'скользнуть, юркнуть', *ңәхәдась* 'броситься, устремиться куда-либо', *тось* 'прийти, приехать', *тидхалесь* 'направиться куда-либо', *тәвась* 'дойти, добраться до чего-либо', *тюсь* 'войти, зайти куда-либо', *ханаць* 'отправляться, уходить куда-либо', *ханзедась* 'быстро двинуться вперед', *сакадась* 'юркнуть, быстро спуститься куда-либо', *танась* 'подняться, взобраться на что-либо', *тибтамзь* 'взвиться (о птице)', *хэртамзь* 'быстро вскочить куда-либо, взлететь'; лесн. *плиш* 'направиться, отправиться куда-либо', *пакалыш* 'войти, просунуться', *тайваш* 'дойти, достичь', *тайвуташи* 'доходить, добираться', *менхалыш* 'направиться к какой-либо цели', *косытияш* 'приехать', *танаши* 'подняться, влезть'.

<sup>1</sup> Под «адлокативными» глаголами мы, вслед за И. А. Невской (1997), будем понимать глаголы, обозначающие направление к какому-либо пространственному объекту.

(2) тундр. *Нерционана*" хибя тэворца? (Тер-59 134)

нерциона-на" хибя-Ø тэвор-ца-Ø  
ранее-POSS/1/Pl кто-NOM/Sg приезжать-INTRG-SUBJ/3/Sg  
'Кто приезжал перед нами?'

(3) лесн. *Ни ӈашки нуп ӈаханта хамудшай мята тёлшат тайвай*" (ААТ)

ни ӈашки-Ø нуп ӈа-хананта хамудшай-Ø  
девочка-NOM/Sg один нога-LOC/Sg/POSS/3/Sg прыгать-GER  
мя-та тёлшат тайва-й-"  
дом-GEN/Sg/POSS/3/Sg до прийти-INFX-REFL/3/Sg  
'Девочка доскакала на одной ноге до своего дома'

(4) тундр. *Лимбя ӈамдё"мя яхаданда хэртамай*" (Тер-65 803)

лимбя-Ø ӈамдё"мя  
орел-NOM/Sg сидеть-VN(past)  
яхаданда хэртам-й-"  
место-ABL/Sg/POSS/3/Sg взлететь-INFX-REFL/3/Sg  
'Орел взлетел с того места, на котором сидел'

2.1.1. Адлокативные глаголы, включающие в пропозицию движения дополнительные значения:

- значение конкретного места: тундр. ёндалась 'направиться к местам промысла или местам кочевий';
- характеристика субъекта: тундр. малелабтась 'пойти согнувшись; пойти на далекое расстояние, наклонившись немного вперед и не обращая внимание на окружающее';
- расстояние: тундр. выйналтась 'пойти пешком на большие расстояния'.

2.2. Делокативные<sup>2</sup> глаголы, лексическое значение которых включает указание на начальную точку движения: тундр. вэлкадась 'выйти быстро и бесшумно, выскользнуть', вэрцабтась 'неожиданно выскочить, выпрыгнуть', лабобтась 'неожиданно уехать', мунгамэзь 'хлынуть откуда-либо', на"амхалць 'оттолкнуться от чего-либо рывком', нялкарась 'выйти откуда-либо тихо и незаметно; выскользнуть', сангадась 'быстро внезапно выскочить', тамнарась 'уйти незаметно', тарпась 'выйти, выбраться', лямбась 'спуститься, слететь, взмахивая крыльями', хайхалць 'покатиться, скатиться, соскользнуть', ха"мась 'спуститься, слезть откуда-либо', сехэдась 'хлынуть, вытечь; высыпаться, просыпаться (о чем-то звенящем)', пудамэзь 'высыпаться, вывалиться', вэхэмэзь 'вынырнуть'; лесн. кунаш 'убежать', кэш 'уйти, отправиться', талпаш 'выйти, выбраться', тёлкаш 'выйти откуда-либо', ка"маш 'спуститься, слезть откуда-либо', ненсхалыш 'скатиться, съехать', мантэш 'упасть, свалиться', вылнаш 'катиться вниз с легким шумом'.

(5) тундр. *Нацекы" майба ян' сангададо*' (Тер-65 530)

нацекы-"  
ребенок-NOM/Pl  
ян'  
земля-DAT/Sg  
майба-Ø  
радоваться-GER  
сангада-до'  
внезапно выскочить-OBJ/3/Pl  
'Ребята радостно выскочили на берег'

<sup>2</sup> Под «делокативными» глаголами мы, вслед за И. А. Невской (1997), будем понимать глаголы, обозначающие направление от какого-либо пространственного объекта.

- (6) тундр. *Нацекы*" тюндко' нид хайхалъяд" (Тер-65 723)  
нацекы-” тюнд-ко-' нид хайхал-ъя-д”  
дети-NOM/Pl пригорок-DIM-GEN/Sg с скатиться-INFX-REFL/3/Pl  
'Дети скатились с горки'
- (7) лесн. *Нашкиэ* пяхат ка"мтят" (АЗО)  
нашки-э' пя-хат ка"мт-я-т-"  
дети-NOM/Pl дерево-ABL/Sg слазить-INFX-REFL/3/Pl  
'Дети слезли с дерева'

2.2.1. Делокативные глаголы, инкорпорирующие дополнительные значения:

- фактор, сопутствующий движению, — погодные условия: тундр. *вэлцирибась* 'выйти из помещения в сырую погоду';
- фактор, ставший причиной движения, — испуг: тундр. *пеесь* 'разлететься, разбежаться от неожиданного испуга'.

2.3. Глаголы, заключающие в себе указание на два пункта — старт и финиш.

2.3.1. Глаголы, заключающие в себе указание на два пункта — старт и финиш, без указания на конкретные точки пространства: тундр. *ямдась* 'перекочевывать, переселиться', *салыць* 'вернуться', *хамбась* 'передвигаться, переезжать на далекое расстояние', *хариць* 'съездить куда-либо далеко и вернуться обратно'.

2.3.2. Глаголы, заключающие в себе указание на два пункта — старт и финиш, с указанием на конкретные точки пространства: тундр. *хабейнзь* 'ездить из тундры в поселок за продуктами', *ха"мась* 'сойти, спуститься, приехать из тундры'.

- (8) тундр. *Ся"ны цэбта но" несавэй' ха"мы*" (Тер-65 763)  
ся"ны цэбта но" не-савэй-' ха"мы-"  
однажды женщина-Poss-GEN/Sg приехать из тундры-REFL/3/Sg  
'Однажды он поехал с женой в деревню'

Перевод в последнем примере дан по словарю Н. М. Терещенко. Однако он не вполне соответствует буквальному значению предложения: 'Однажды он приехал с женой из тундры'.

Глагол *хабейнзь* с комплексным значением 'ездить из тундры в поселок за продуктами' имеет именную производную основу — *хаби*" со значением 'ханты, остык', следовательно, буквальное значение этого глагола — 'ездить в хантыйские селения'. Глагол с буквальным значением присутствует в таймырском диалекте — *хабинзь* 'ездить в хантыйские (мансиjsкие, селькупские) селения'. В данном случае мы имеем дело, вероятно, с процессом метафоризации лексического значения глагола: первоначальное значение 'ездить в хантыйские селения' перелилось в более общее — 'ездить из тундры в поселок за продуктами'. В основном фонде языка актуализировалось переносное значение данного глагола, а в таймырском диалекте — основное.

2.4. Транслокативные<sup>3</sup> глаголы, обозначающие трассу передвижения: тундр. *хайнась* 'скользить, двигаться по гладкой поверхности', *тохайлась* 'ехать напрямик по озерам', *хэвхаллась* 'ехать близко к берегу', *ху"лась* 'поплыть по течению'.

<sup>3</sup> «Под транслокативными» глаголами мы, вслед за И. А. Невской (1997), будем понимать глаголы, указывающие на трассу передвижения.

(9) тундр. (*Нацекы*" ӈано' мю' тияð") яха' ӈылня' ху"лэяд" (Тер-65 788)  
яха-' ӈылня' ху"л-эя-д"  
река-GEN/Sg под плыть по течению-INFX-REFL/3/Pl  
'Дети сели в лодку и поплыли вниз по течению'

2.4.1. Транслокативные глаголы, инкорпорирующие дополнительные значения:

- совместное передвижение с другими аргишами: тундр. *недаюмбась* 'идти по одной дороге с другими аргишами';
- наличие следов зверей, а также, возможно, цель передвижения — охота: тундр. *пыдерць* 'идти по следу зверей там, где они ясно видны';
- цель передвижения: тундр. *пэдаринзь* 'ездить по лесу в поисках че-го-либо'.

3. ГД, описывающие какой-либо пространственный объект.

3.1. Глаголы, описывающие преодоление какого-либо объекта или про-странства: тундр. *енгахалась* 'перешагнуть что-либо', *мадась* 'перей-ти, переехать что-либо', *нярхалась* 'пересечь какое-либо место', *ҳо-холць* 'проплывать, переплывать (о человеке и животном)', *паропась* 'обходить что-либо, переходить через что-либо, миновать что-либо', *санась* 'перепрыгнуть, перескочить что-либо', *харакуць* 'переходить все изгибы (реки)', *ху"марць* 'бежать, перепрыгивая через препятст-вия', *есерць* 'бродить по воде, переходить вброд'; лесн. *маташ* 'перейти, переехать', *матульпёш* 'переходить, переезжать'.

(10) тундр. *Ёндавандо' мальңана тиртя"* ӈока хавамбир ям' хаесеты" (Тер-65 720)

ёнда-ва-ндо' мальңана тиртя"  
переселяться-VN-GEN/Sg/POSS/3/Pl во время летающий-NOM/Pl  
ങока хавамбир я-м' хае-сеты"  
много опасный место-ACC/Sg преодолеть-HAB-SUBJ/3/Pl  
'Во время перелета птицы преодолевают много опасных мест'

(11) тундр. *Ваңг" нимя сибициякова тэри ху"марна"* (Тер-65 788)

ваңг" нимя сибиция-ко-вна  
яма-GEN/Pl над легкий-DIM-PROLAT  
тэри ху"мар-на"  
просто бежать, перепрыгивая через препятствия-INFX-SUBJ/3/Pl  
'Он бежал, легко перепрыгивая через ямы'

(12) тундр. *Нарка Саля' явм' лата яннанда маня" мадава"* (Тер-65 214)

нарка Саля' яв-м' лата  
большой Объ море-ACC/Sg широкий  
яв-нанда маня" мада-ва"  
место-LOC/Sg/POSS/3/Sg мы переехать-SUBJ/1/Pl  
'Великую Обь мы пересекли в широком месте'

(13) тундр. *Ямб ӈэдалавам' хэ"набтэдава"* (Тер-65 807)

ямб ӈэдала-ва-м'  
длинный перегнать-VN-ACC/Sg  
хэ"набтэда-ва"  
проехать без остановки большое расстояние-SUBJ/1/Pl  
'Мы проехали без остановки длинный олений перегон'

- (14) лесн. *Вэтикома'* нюңкнана тяхам ха"мңа (АЗО)

3.2. Глаголы, описывающие полный охват какого-либо пространства: тундр. *халмадесь* 'исколесить, изъездить', *малпассь* 'обходить что-либо из конца в конец, осматривая', *харинзь* 'обойти, обехать (все) изгибы реки'.

- (15) тундр. *Нэсыни яха*" пюрць ямда мал' халмадев (Тер-65 726)

нэсны-ни я-ха”  
стойбище-GEN/Sg/POSS/1/Sg место-DAT/Pl  
пюрь-∅ я-мда мал’ халмаде-в  
искать-GER земля-ACC/Sg/POSS/3/Sg весь изъездить-SUBJ/1/Sg  
'В поисках места для чума я изъездил всю округу'

- (16) тундр. *Нанутана яхам' харакута сер' хариңада* (Тер-65 749)

чанута-на	яха-м'
плыть на лодке-PrP	река-ACC/Sg
харакута сер'	хари-ца-да
во всех подробностях	объехать изгибы-INFX-OBJ/3/Sg
'Едущий на лодке по реке	объехал все ее изгибы'

3.3. Глаголы, описывающие движение, огибающее объект: тундр. *вар-пась* 'объезжать по краям', *сюртесь* 'обойти, объехать кругом', *хаё"лась* 'обойти стороной что-либо', *ваңгахалась* 'обойти кого/что-либо стороной'; лесн. *шолхалеш* 'обходить кругом', *хи'иш* 'обойти стороной', *мадаш* 'обходить по краю'.

- (17) түндр. *Мядм' няхар' сюртөв* (Тер-65 591)

мяд-м'        няхар'    сюрте-в  
чум-ACC/Sg    три      обойти-SUBJ/1/Sg  
'Я обошел три раза вокруг чума'

- (18) тундр. *Том' варта* (Тер-65 48)

то-м' варта-∅  
озеро-ACC/Sg обойти краем-SUBJ/3/Sg  
'Он обошел озеро берегом.'

- (19) лесн. *Маня*" вым хи'ңамаш (ААТ)

**маня” вы-м хи'-на-ма-ш**  
мы болото-ACC/Sg обойти стороной-INFX-OBJ/1/Pl-PAST  
'Мы обошли болото стороной'

- (20) лесн. *Нешай по*" тахана тына" шехем маңашту (ААТ)

Неша-й по-” тахана ты-на”  
Отец-NOM/Sg/POSS/1/Sg год-GEN/Sg каждый олень-GEN/Sg/POSS/1/Pl  
шехе-м маля-шту-∅  
пастбище-ACC/Sg обходить по краю-HAB-SUBJ/3/Sg  
'Отец каждый год объезжает все места, где пасутся наши олени.'

3.4. Глаголы со значением преследования объекта: тундр. *нёдась* 'преследовать кого-либо', *хунгырць* 'гнаться за кем-либо'; лесн. *нёташ* 'преследовать кого-либо'.

### Классификация глаголов по способу осуществления движения

Основанием для этой классификации ГД служит признак включения или невключения значения средства передвижения в семантику глагола. Таким образом, мы утверждаем, что ненецкие ГД способны инкорпорировать значение средства передвижения. В этом наше мнение расходится с мнением Т. Г. Перфильевой, которая считает, что «способ движения для ненецкого глагола определяется из контекста или уточняется при помощи слов, указывающих на средства передвижения» (1972 : 220).

В соответствии с вышеприведенным признаком можно выделить глаголы, описывающие:

1. движение при помощи ног: тундр. *минэзь* 'идти, двигаться, передвигаться', *нявотась* 'бежать, нестись вскачь', *лебтець* 'идти с трудом, брести', *есёсь* 'держаться на поверхности воды, плыть, плавать', *тирць* 'леть'; лесн. *таляши* 'скакать, прыгать', *шолпяши* 'бежать', *ши"ла"птэш* 'юркнуть';

2. движение при помощи средств передвижения:

2.1. движение по суше: тундр. *вэнотась* 'ехать на собаках', *нэдалась* 'поехать на легковой нарте', *юнотась* 'ехать верхом на лошади', *тыркоуць* 'скакать верхом, трястись', *ламбитась* 'идти на лыжах'; лесн. *лампя'таш* 'идти на лыжах', *найтацёши* 'поехать на легковой нарте', *нопу'таш* 'поехать на одном олене';

2.2. движение по воде: тундр. *есертась* 'поплыть под парусами', *лабитась* 'грести, плыть на веслах', *нанохорць* 'ездить на лодке, на челноке'; лесн. *лампя'таш* 'грести, плыть на веслах', *нануташ* 'ездить на лодке, на челноке'.

(21) тундр. *Яв' тяханя' есертэйна*" (Тер-65 109)

Яв-'                    тяханя'    есертэ-й-на"  
Море-GEN/Sg    через        поплыть под парусами-INFX-REFL/3/Pl  
'Мы поплыли под парусами на другой берег моря'

В основу многих глаголов, инкорпорирующих средство осуществления движения, легли имена существительные со значением конкретного вида передвижения. Например, *вэно-та-сь* 'передвигаться на собаке' из *вэно* 'собака'. По такой же модели при помощи аффикса -та образовались глаголы *есер-та-сь* 'поплыть под парусами' (от слова *есер* 'полог, парус'), *лаби-та-сь* 'грести, плыть на веслах' (от слова *лабя* 'весло'), *ламби-та-сь* 'идти на лыжах' (от слова *ламба* 'лыжа'), *юно-та-сь* 'ехать верхом на лошади' (от слова *юно* 'лошадь').

### Классификация глаголов движения по типу субъекта, осуществляющего движение

Одной из специфических черт ненецкого языка является способность ГД инкорпорировать значение субъекта, осуществляющего движение. Субъект может обозначать как неодушевленный предмет, так и одушевленный — животное или человека. Лексическое значение ГД в ненецком языке также может включать дополнительные значения характеристики внешности субъекта. Итак, по типу субъекта,

о существо вляюще го движение, ГД делятся на следующие группы.

1. Глаголы, употребляющиеся с субъектом, обозначающим неодушевленный предмет: тундр. *мунгамзь* 'хлынуть откуда-либо', *сехэдась* 'хлынуть, вытечь; высыпаться, просыпаться (о чем-то звенящем)', *пудамзь* 'высыпаться, вывалиться'; лесн. *путадаш* 'высыпаться, рассыпаться'.

2. Глаголы, употребляющиеся с субъектом, обозначающим одушевленный предмет.

2.1. Глаголы, употребляющиеся с разными субъектами, как с животными, так и с людьми: тундр. *наасбтёсь* 'двигаться с широко расставленными локтями, плавниками', *нохолась* 'плыть (о человеке и животном)', *нявотась* 'бежать, нестись вскачь'; лесн. *дялмапалыш* 'плавать (о человеке, животном)', *шулдеш* 'вертеться', *мантёльши* 'катиться кубарем', *ваңклулыш* 'ходить, обнюхивая что-либо (о животном); ходить, наклоняясь (о человеке)', *ха-катальши* 'быстро двигаться назад и вперед, мелькать'. Данная группа ГД отличается тем, что почти все глаголы, входящие в нее, включают значение способа осуществления движения или значение темпа передвижения.

2.2. Глаголы, описывающие движение, осуществляющее субъектом одного типа.

2.2.1. Глаголы, описывающие движение, осуществляющее человеком.

2.2.1.1. ГД, инкорпорирующие значение способа передвижения.

2.2.1.1.1. ГД, инкорпорирующие значение способа передвижения без каких-либо дополнительных значений: тундр. *сюрбась* 'побежать', *юебтась* 'идти вертлявой походкой', *нялодась* 'ползти'; лесн. *шолваши* 'побежать', *шудвильши* 'бегать', *мытильши* 'ползать (о ребенке)', *шанэльши* 'быстро бежать вприпрыжку', *кунаши* 'убежать', *вальшатапчеш* 'побежать (неожиданно, рывком с места)'.

(22) тундр. *Некоця тёний мят' юебты* (Тер-65 812)

некоця-Ø	тёний
некоця-NOM/Sg	соседний
мя-т'	юебты-Ø
чум-DAT/Sg	идти вертлявой походкой-SUBJ/3/Sg
'Некоця идет вертлявой походкой в соседний чум'	

(23) лесн. *Найта патунла” немяханта шолвай* (ААТ)

най-та	патунла”
нога-NOM/PI/POSS/3/Sg	топотать-SUBJ/3/PI
немя-ханта	шолва-й-Ø
мама-DAT/Sg/POSS/3/Sg	бежать-INFX-SUBJ/3/Sg
'Она побежала к своей маме, топоча ногами'	

2.2.1.1.2. ГД, инкорпорирующие как значение способа передвижения, так и дополнительные значения — значение визуального или аудиального восприятия говорящим двигающегося субъекта: тундр. *енъзвырьцы* 'ходить, ездить назад и вперед без толку (о невзрачном человеке)', *лабтэрьцы* 'расхаживать, держа руки за пазухой малицы', *пендрырьцы* 'ходить назад и вперед о ком-либо пузатеньком', *тяданась* 'быстро идти в широко распахивающейся одежде', *нэлхалась* 'бежать, быстро идти, производя шум одеждой', *нэло”лабтась* 'быстро пойти, шумя рваной одеждой'; лесн. *вылкатальши* 'пройти быстро с шуршанием, задевая что-либо', *вылнаши* 'катиться вниз с легким шумом'.

(24) тундр. *Мядо*" поё"мана енъзырырна (Тер-65 100)

мя-до" поё"мана  
чум-GEN/Pl/POSS/3/Pl между  
енъзырыр-ча-∅  
ходить взад вперед о невзрачном человеке-INFX-SUBJ/3/Sg  
'Невзрачный на вид человек ходит взад и вперед между чумами'

2.2.1.2. ГД, инкорпорирующие значение цели.

2.2.1.2.1. ГД, описывающие цель движения, называя ее: тундр. *нерць* 'ходить по воду', *ңуонзь* 'ездить за травой', *пунонзь* 'ходить за мхом, который употребляется при строительстве', *идиндась* 'поехать за вином', *тэндась* 'ходить за берестой'; лесн. *нелаши* 'ходить по воду', *патёльши* 'ходить за дровами', *вандотинзь* 'ходить, ездить для осмотра поставленных у нор капканов'. Можно предположить, что данные глаголы имеют именную производную основу. Например, *пунонзь* произошел от *пуно* 'мох, который употребляется при строительстве', *идиндась* 'поехать за вином' — от *и* 'вода'.

2.1.2.2. ГД, инкорпорирующие значение цели, не называя ее: тундр. *хосаясь* 'сходить за кем-либо, чем-либо'; лесн. *ко*"ши 'сходить за кем-либо, чем-либо'.

(25) тундр. *Няньм хосая хибяри тоя* (Перфильева 1973 : 196)

нянь-м' хосая-∅ хибяри то-я-∅  
хлеб-ACC/Sg сходить за-GER кто-нибудь прийти-DESDR-SUBJ/3/Sg  
'Пусть кто-нибудь придет за хлебом'

2.2.2. Глаголы, описывающие движение, осуществляющее животными.

2.2.2.1. Глаголы, описывающие движение, осуществляющее разными типами животных, как зверями, так и птицами: тундр. *варнась* 'бежать (о небольших животных и птицах)'.

2.2.2.2. Глаголы, описывающие движение, осуществляющее одним типом животных.

2.2.2.2.1. Глаголы, описывающие движение, осуществляющее зверями и домашними животными, т. е. оленями и собаками: тундр. *ситресь* 'проводно двигаться', *табрырць* 'бежать тихо и тяжело (о медведе)', *вәңгась* 'мчаться, нестись', *лөресь* 'бегать (о животном в период гона)', *вадрырць* 'ходить, обнюхивая землю в поисках пищи', *нензець* 'ходить свободно без упряжи (об олене, собаке)'; лесн. *неньшаш* 'ходить свободно, без привязи', *шанэльши* 'быстро бежать вприпрыжку (о животном)', *няма'чельши* 'бегать (о животном)', *таня'tаш* 'бежать рысью'.

(26) лесн. *Четаң ты*" саху, талям танятоя" ват мюня (ААТ)

четаң ты-"  
сейчас олень-NOM/Pl саху  
талям танятоя"- ват-∅ мюня  
так бегать рысцой-SUBJ/3/Pl загон-GEN/Sg внутри  
'Сейчас у оленей период гона, вот они и бегают по всему загону'

2.2.2.2.2. Глаголы, описывающие движение, осуществляющее птицами и летающими насекомыми: тундр. *енарёсь* 'двигаться вереницей (о стае птиц)', *маирць* 'вертеться, кружиться, быстро двигаться в большом количестве (о птицах, насекомых)'; лесн. *чильши* 'лететь'.

(27) лесн. *Нэвна*" ниня нимялю" чиля" (АВО)

нэв-на" ниня нимялю-"  
голова-GEN/Pl/POSS/1/Pl над мошка-NOM/Pl летать-SUBJ/3/Pl  
'Над нами кружатся мошки'

## Заключение

Итак, лексическое значение ГД в ненецком языке включает три основных семантических компонента: изменение положения субъекта в пространстве, путь движения и субъект движения.

Значение изменения положения субъекта в пространстве, т. е. значение собственно движения, всегда включается в семантику ГД, именно поэтому выделяется лексико-семантическая группа ГД.

Значение пути движения, а именно начальной или конечной точки передвижения или трассы передвижения, также инкорпорируется большинством ГД в ненецком языке, это и явилось основанием для классификации ГД по способу выражения пространственных отношений. Выделяются адлокативные, делокативные и траслокативные глаголы, а также глаголы, способные инкорпорировать два пространственных значения. Например, глагол *хабейнзь* 'ездить из тундры в поселок за продуктами' включает делокативное и адлокативное значения.

При классификации ГД по типу субъекта, совершающего движение, приобретает значение третий семантический компонент. Особенностью ненецких ГД является то, что в некоторых ситуациях они способны передавать образные значения, характеризующие субъект. Например, тундр. *енъзырыць* 'ходить, ездить взад и вперед без толку — о невзрачном человеке'; лесн. *вылкатальш* 'пройти быстро с шуршанием, задевая что-либо'.

Среди необязательных, но частотных семантических компонентов, включаемых в лексическое значение ненецких ГД, находятся способ и средство передвижения, а также некоторый объект, который служит либо пространственным ориентиром, либо является препятствием на пути движения субъекта.

Значительно реже ГД в ненецком языке инкорпорируют значение визуального и аудиального восприятия говорящим субъекта, производящего движение, а также значение цели движения. Причем ГД могут называть конкретную цель, а могут содержать лишь указание на нее, например, тундр. *нувонзь* 'ездить за травой' и *ваңготинзь* 'ходить, ездить для осмотра поставленных у нор капканов'. Первый глагол подразумевает 'взять и привезти траву', называя конкретную цель, в то время как второй подразумевает значение 'взять и привезти добычу, которая, возможно, попала в капкан', таким образом, значение конкретной цели скрыто в лексическом значении глагола.

Значение фона, или ориентира, которое Л. Талми считает одним из основных при описании ситуации движения, обычно не инкорпорируется лексическим значением ГД. Однако при исследовании материала ненецкого языка встретились случаи подобной инкорпорации: *пэдаринзь* 'ездить по лесу в поисках чего-либо', *хайнась* 'скользить, двигаться по гладкой поверхности', *харинзь* 'обойти, объехать все изгибы (реки)'. В нашей классификации такие глаголы попали в группу глаголов, описывающих трассу движения, а также глаголов, описывающих полныйхват пространства.

Встречаются и единичные случаи включения значений, не присущих семантике ситуации движения. Так, тундр. *вэлцирибтась* 'выйти из помещения в сырую погоду' инкорпорирует значение сопутствую-

ших движению обстоятельств, а именно — погодных условий, тундр. *нудондась* 'ехать впереди аргиша, прокладывая дорогу и указывая направление' включает значение, указывающее на статус субъекта движения или род его деятельности.

Значение причины движения обычно не включается в лексическое значение ненецкого глагола. Исключение составляет глагол *пеесь* 'разбежаться, разлететься от испуга', в котором 'испуг' является фактом, ставшим причиной движения.

Исследование ГД с опорой на структуру пропозиции показало, что классификация всего массива ГД не имеет бинарного характера в силу того, что ГД неравномерны по семному наполнению, т. е. могут инкорпорировать разное количество семантических компонентов и, соответственно, по-разному сворачивают пропозицию. Выяснение того, сколько и какие компоненты пропозиции включаются в тот или иной ГД, очень важно с точки зрения синтаксического моделирования предложений, так как помогает выявить модели, по которым глаголы могут формировать элементарные простые предложения.

**Таблица**  
**Фрагмент описания глаголов движения с опорой на структуру пропозиции**  
**(на примере тундрового диалекта ненецкого языка)**

ГД	Значение	Направление		Средство передвижения	Субъект движения	Способ передвижения	Дополнительные значения
		Направленные ГД	Ненаправленные ГД				
		Adloc	Deloc	Trloc			
<i>вадрырць</i>	'ходить, обнюхивая землю в поисках пищи'	—	—	—	+	—	— + — + Цель передвижения
<i>вэлцирибтась</i>	'выйти из помещения в сырую погоду'	—	+	—	—	— + — —	Погодные условия
<i>лабтэрць</i>	'расхаживая, держа руки за пазухой малицы'	—	—	—	+	— + — — +	Характеристика внешности субъекта
<i>малелабтась</i>	'пойти на遠ое расстояние, наклонившись немного вперед и не обращая внимание на окружающее'	+	—	—	—	+ — — + + —	Характеристика отношения субъекта к окружающему
<i>насабтёсь</i>	'двигаться с широко расставленными локтями, плавниками'	—	—	—	+	— — + + —	
<i>недаюмбась</i>	'идти по одной дороге с другими аргишами'	—	—	+	—	— + — — —	Совместное передвижение с другими субъектами

*Семантическая классификация глаголов движения ненецкого языка*

ГД	Значение	Направление		Средство передвижения	Субъект движения	Способ передвижения	Дополнительные значения
		Направленные ГД	Ненаправленные ГД				
		Adloc	Deloc	Trloc			
нэло <sup>2</sup> лабтась	'быстро пойти, шумя рваной одеждой'	+	-	-	-	+	-
нудондась	'ехать впереди аргиша, прокладывая дорогу и указывая направление'	-	-	+	-	+	-
neесь	'разлететься, разбежаться от неожиданного испуга'	-	+	-	-	-	+
хабейнзь	'ездить из тундры в поселок за продуктами'	+	+	-	-	+	-

**Сокращения**

**ABL** — отложительный падеж; **ACC** — винительный падеж; **Adloc** — локализатор, обозначающий направление к конечной точке передвижения; **AUG** — увеличительный суффикс; **DAT** — дательный падеж; **Deloc** — локализатор, описывающий начальную точку передвижения; **DESDR** — желательное наклонение; **DIM** — уменьшительный суффикс; **Du** — двойственное число; **EVID** — наклонение неочевидного действия; **FUT** — будущее время; **HAB** — суффикс обычного действия; **GEN** — родительный падеж; **IMPER** — повелительное наклонение; **INCH** — суффикс начинательного действия; **INFX** — инфикс; **INTRG** — вопросительный суффикс; **LOC** — местно-творительный падеж; **MULT** — суффикс многократного действия; **NOM** — именительный падеж; **OBJ** — субъектно-объектное спряжение; **Pl** — множественное число; **POSS** — притяжательный падеж; **Poss** — суффикс обладания; **PP** — причастие прошедшего времени; **PrP** — причастие настоящего времени; **PROLAT** — продолговатый падеж; **REFL** — субъектно-безобъектное спряжение; **Sg** — единственное число; **SUBJ** — субъектное спряжение; **TRANSL** — превратительный падеж; **Trloc** — локализатор, обозначающий трассу передвижения; **VN** — имя действия.

**НФ** — Ненецкий фольклор, Москва 1960; **Тер-56** — Н. М. Т е р е щ е н к о, Материалы и исследования по языку ненцев, Москва—Ленинград 1956; **Тер-59** — Н. М. Т е р е щ е н к о, В помощь изучающим ненецкий язык, Ленинград 1959; **Тер-65** — Н. М. Т е р е щ е н к о, Ненецко-русский словарь, Москва 1965.

**Информанты лесного диалекта ненецкого языка:** **ААТ** — Айваседа Александр Теклевич; **АВО** — Айваседа Вера Осевна; **ААВ** — Айваседа Алексей Вальчевич; **АЗО** — Айпина Зоя Осевна; **ИНА** — Иуси Надежда Атуловна.

**Л И Т Е Р А Т У Р А**

- А в а н е с о в Р. И. 1945, Очерки грамматики русского литературного языка, Москва.
- А р у т ю н о в а Н. Д. 1988, Типы языковых значений (Оценки. События. Факт), Москва.
- 1990, Пропозиция. — Лингвистический энциклопедический словарь, Москва.
- Б а р м и ч М. Я., В э л л о И. А. 1994, Словарь ненецко-русский и русско-ненецкий (лесной диалект), Санкт-Петербург.

*B. B. Шилова*

- Г а к В. Г. 1971, Семантическая структура слова как компонент семантической структуры высказывания. — Семантическая структура слова, Москва.
- З о л о т о в а Г. А. 1982, Коммуникативные аспекты синтаксиса, Москва.
- К у з н е ц о в П. С. 1961, О принципах изучения грамматики, Москва.
- Л и з у н о в а Р. Д. 1991, Семантика аналитических конструкций с глаголами движения. Автореф. канд. дисс., Алма-Ата.
- Н е в с к а я И. А. 1997, Типология локативных конструкций в тюркских языках Южной Сибири. Автореф. докт. дисс., Новосибирск.
- С и л ь н и ц к и й Г. Г. 1986, Семантические классы глаголов в английском языке, Смоленск.
- С п а г и с А. А. 1969, Парные и непарные глаголы в русском языке, Москва.
- Т е н и ш е в Э. Р. 1961, Глаголы движения в тюркских языках. — Историческое развитие лексики тюркских языков, Москва.
- Т е р е ш е н к о Н. М. 1965, Ненецко-русский словарь, Москва.
- Т у м а ш е в а Д. Г. 1984, Семантика аналитических конструкций с глаголами движения. — Татарский язык. Лексическая и грамматическая семантика, Казань, 59—71.
- П е р ф и л ь е в а Т. Г. 1972, Глаголы движения в ненецком языке. — СФУ VIII, 217—221.
- 1973, Выражение временных и пространственных отношений глагольными сочетаниями с винительным и родительным падежами в ненецком языке. — Самодийский сборник, Новосибирск, 191—198.
- 1974, Выражение временных и пространственных отношений средствами ненецкого языка. Канд. дисс., Новосибирск.
- Русская глагольная лексика: пересекаемость парадигм, Екатеринбург 1997.
- С е р э д а р Н. Д. 1997, Управление глаголов движения в тувинском языке. — А. А. Пальмбах — ученый, писатель, просветитель (Тезисы докладов научно-практической конференции, посвященной 100-летию со дня рождения. 1 октября 1997 г.), Кызыл, 20—21.
- Х а ли к о в К. 1967, Глаголы движения в узбекском литературном языке. Автореф. канд. дисс., Самарканд.
- Ч у г у н е к о в а А. Н. 1998, Глаголы движения и формируемые ими модели простого предложения (на материале хакасского языка). Автореф. канд. дисс., Новосибирск.
- T a l m y, L. 2000, Toward a Cognitive Semantics II. Typology and Process in Concept, [Boston], Massachusetts Institute of Technology.

*V. V. ŠILOVA (Novosibirsk)*

**SEMANTIC CLASSIFICATION OF MOTION VERBS IN NENETS**

In the paper, motion verbs (MVs) in Nenets are classified according to the structure of the motion event described. Semantic elements that enter into this classification include: Motion, Path, Figure and Ground. As the main predicating element of a sentence, MVs must include one or more of these semantic notions. The first semantic element, Motion, is definitional for MVs, and therefore is always included. Path, i.e., Start, Finish, and Trajectory, is often incorporated into the meaning of MVs in Nenets. For example, the verb *хабейнзъ* 'go from tundra to village for food' incorporates the semantic elements of start, finish, and purpose of motion. Furthermore, MVs in Nenets can include visual characteristics of the figure and/or the Manner of motion. For example, *енъзырыръц* means 'an unnoticeable person goes back and forth wasting time'. The elements of Ground and Cause of motion are also sometimes incorporated. In this study, we posit three parameters along which MVs may be classified. These are: 1) the spatial relations involved, 2) characteristics of the figure, and 3) the type of transportation used.